

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 77 (1980)
Heft: 6

Rubrik: Comptes rendus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cours pratique de conduite de rucher pour tout apiculteur : première séance le 10 mai, au rucher de M. Allaman, à Senèdes. Pour réunions suivantes : tél. 33 17 15.

Course : une course est prévue le 26 juillet dans l'Oberland bernois avec visite de ruchers et du Musée de l'habitat rural de Ballenberg. Prix : environ 50 francs. Inscription chez le secrétaire jusqu'au 30 juin.

Station de fécondation ouverte du 15 mai au 15 août, voir règlement de 1979. Responsable M. François Mettraux, à Neyruz, tél. 37 11 52.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA GRUYÈRE

1^{er} juin, 14 h., visite du rucher de M. Otto Raemy, Charmey.

8 juin, 14 h., cours d'élevage au rucher de M. Jaquet, La Tour-de-Trême (rucher près du « Roulement à Billes », Bulle).

29 juin, 14 h., visite du rucher de M. Albert Balmer, Le Bry, près de la distillerie Morard.

6 juillet : en cas de beau temps, visite de la station d'élevage du Moléson. Rendez-vous à 9 h. 30, route de la Schiazz, Part-Dieu, en amont de la scierie Despond (Brésil). Pique-nique personnel.

3 août, 14 h., mise en hivernage au rucher de l'Abbaye de l'Hôpital de Marsens.

Le comité

Comptes rendus

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA CHAUX-DE-FONDS ET ENVIRONS

Assemblée générale du lundi 28 avril 1980

L'an 1980 porte tous les espoirs des apiculteurs, gens optimistes de nature, et pourtant... au moment où le président Eric Geiser ouvre la séance, les supputations ne sont guère favorables devant le retour tardif de l'hiver.

Le président salue particulièrement les deux membres d'honneur présents et forme les meilleurs vœux pour le rétablissement de notre président d'honneur. Une chaise, la seule, restée libre autour du « fer à cheval » nous rappellera son absence.

Le procès-verbal de l'assemblée d'automne 1979, excellemment rédigé et lu par le secrétaire, remet en mémoire de chacun les déboires subis par les apiculteurs l'an dernier.

Après quelques échos de l'assemblée des délégués, du concours des ruchers (bons vœux de succès aux deux apiculteurs inscrits), le président parle avec un peu de dépit dans la voix, du cours de vulgarisation mis sur pied par la section. Dépit devant le peu d'empressement, en particulier des jeunes, à répondre à l'appel des organisateurs.

Les réjouissances prévues pour 1980 sont la torréfaction traditionnelle (au Valanvron) et, à la demande générale, la visite d'un établissement (professionnel?) apicole sera mise sur pied.

Continuant sur sa lancée, le président nous présente une causerie durant laquelle il va se révéler conférencier poète.

A partir du dictionnaire, il dissèque la vie annuelle de la ruche, citant fort à propos quelques passages de la «Vie des Abeilles», de Maeterlinck.

Le «one man show» présidentiel prend fin en même temps que l'assemblée, mais les conversations vont encore bon train, souvenirs, expériences et conseils rapprochant des apiculteurs tout heureux de parler de leurs avettes.

G. D.

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DU LAC FRANÇAIS

La société a tenu son assemblée générale le 16 mars, au Buffet de la Gare de Sugiez, sous la présidence de M. Echert. Cette assemblée fut honorée de la présence de MM. Chassot, président cantonal, Macherel, de Marly, et du Dr Maquelin, ingénieur agronome.

Le procès-verbal de la dernière assemblée et les comptes furent acceptés. Le président fit un tour d'horizon de l'année écoulée et remercia la société de Marly, qui a eu la gentillesse de déléguer un conseiller apicole en la personne de M. Jules Schneider, dont les conférences sont très fréquentées. Le nouvel inspecteur, Fillistorf, donna quelques renseignements sur la situation sanitaire qui n'est pas très brillante. Nous avons enregistré trois nouveaux membres et déplorons les disparitions inattendues de MM. Schick, membre d'honneur, et Javet, préposé au miel.

M. Chassot, fit un brillant exposé sur les plantations. Le programme pour 1980 est le suivant: 4 mai, visite chez M. Robatel; le 14 juin, visite chez M. Catillaz à Cressir; le 26 juillet, 14 h., visite chez M. Chatton; le 24 août, sortie dans l'Emmental; le 27 septembre, sortie à Morat.

Le comité

SOCIÉTÉ D'APICULTURE PIED-DU-CHASSERAL

Assemblée générale ordinaire du 26 avril 1980, au Restaurant de la Pierre-Grise, à Nods.

L'assemblée, ouverte à 20 h. 30, se déroule selon l'ordre du jour que chacun a reçu. 34 personnes sont présentes.

Sont excusés: MM. Sandmeier, Mooser, Oscar Ritter, Paul Aeschlimann, Armand Bourqui.

Le procès-verbal de la précédente assemblée est approuvé. Dans son rapport, le président regrette que le mauvais temps n'ait pas permis d'organiser la course et le pique-nique prévus. Il rappelle que 12 participants ont fréquenté le cours d'élevage qu'il a organisé, et dont il faut bien dire que s'il a réussi c'est grâce à une sérieuse reprise en mains de sa part. Il exprime son pessimisme pour 1980. Espérons que l'avenir lui donnera tort.

Le comité s'est réuni deux fois à Orvin et Lamboing. Le président fait part de la démission d'un membre du comité, M. Armand Bourqui, d'un membre de notre société, M^{me} Desponds-Rollier, et il nous avise de sa décision irrévocable de démissionner.

La discussion est ouverte : par acclamation, M. Eric Tschumi, de Péry, est nommé au comité. A la présidence, M. Norbert Voelker, de Bienne, est désigné par acclamation. Tous deux remercient l'assemblée pour la confiance qui leur est témoignée.

Bien que quittant la présidence, M. Huguenin assure chacun de sa disponibilité s'il est besoin de ses conseils.

La sociétéalue l'entrée d'un nouveau membre, Alain Douard, 21 ans, d'Orvin, qui étudie l'arboriculture. Il lui sera remis le livre de Bertrand.

La caisse, malgré tout en bonne santé, boucle avec un déficit de 34 francs. Les comptes, toujours bien tenus par M. Berger, et sur recommandation des vérificateurs présents, M. Ritter, et Siegenthaler, sont acceptés avec remerciements au caissier.

Ensuite d'une augmentation de ses frais, la FAJB demande une augmentation de 0 fr. 50 de la cotisation fédérale. Chacun accepte.

Monsieur Norbert Voelker propose une augmentation de 2 francs pour notre cotisation de sociétaire. Proposition acceptée. Pour 1981, la cotisation sera donc de 24 francs.

Comme chaque année, un cours d'élevage se donnera au rucher de M. Voelker ; 12 personnes s'inscrivent. La date sera fixée par la météo.

Commande est prise pour 42 doses de Fumidil. Les absents peuvent encore s'annoncer jusqu'au 15 juin au (032) 58 14 69.

Un pique-nique pourra avoir lieu au rucher de M. Conrad, aux Prés-Vaillons. De même une visite à « Grün 80 » sera organisée le samedi 14 juin.

Les membres sont rendus attentifs aux diverses assurances, surtout celle vols et déprédatrices.

Comme chaque année, M. Rollier, de Lamboing, se recommande pour des essaims.

Rapport des inspecteurs : rien à signaler.

Par suite de démission du titulaire, M. Conrad, assisté de M. Dubois, fonctionnera comme inspecteur intérimaire.

M. Voelker, employé à la Police municipale de Bienne, est chargé de récolter les essaims. Il peut être atteint aux N°s (032) 43 35 52 ou 21 24 05.

Ceci clôt l'assemblée à 22 h. 15. Ensuite, M. Huguenin nous projette un film sur la pollinisation. Bien qu'un peu dégradé, ce film est magnifique et termine heureusement la soirée. Bonnes salutations à tous.

Le secrétaire : Jean Cousin

Au rucher de BAAR-NENDAZ, les nucléis DB, race carniolienne, arrivent pourvus de reines 1980 sélectionnées. Livraison à partir du 15 juin. Nombre limité.

**Joseph Castella, Pelouse 11. Tél. (027) 22 00 46, heures des repas.
1950 Sion.**

«NOUVEAU». Dès maintenant, dépositaire des établissements API Sud-Est et Thomas, spécialistes en matériel apicole français. « Des prix sans concurrence. »

**Paratte Pierre, Grandes-Crosettes 15, 2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 23 62 56.**